

რედაქცია: სოლოლავზე, ბაღის  
(საღვაი) ქუჩაზე, გ. შადინოვის  
სახლში № 33.

კანტორა რედაქციისა: იქვე,  
სადაც იმუფება რედაქცია.

ხელის-მოწვერა მიიღება კანტო-  
რაში. ბარეზე მცხოვრებთათვის: ვ. თი-  
ჭის. ვ. რედაქციის განცხადება.

გაზეოთის ვასი: მოელის წლი-  
სა—8 მან., ნ. ხევარ წლისა—5 მან., სა-  
მის თვის—3 მან., ერთისთვის—1 მან.

უოველ დღე ირჩაგათს გარდა



ცალკე ნოვენი ლირს შაურათ

მოგავალს 1879 წელს გაზეოთი

## „დროება“

გამოვა გუდამ დღე და იგავა პროგრამითა და მიმართულ განით  
როგორც აქამდინ გამოდიოდა.

ხელის-მოწვერა

თვილისში—მიიღება „დროებაში“ რედაქციაში (ბაღის ქუჩაზე, გ. შადინო-  
ვის სახლებში, № 33).

ბარეზე მცხოვრებთა ამ ადრესით უნდა დაიბარონ გაზეოთი: ვ. თიჭის.  
ვ. რედაქციის განცხადება.

აგნტების საშუალებით გაზეოთის დაბარება შეიძლება მხოლოდ იმ პირობით,  
რომ ფული გაზეოთის დაბარებისა-თანავე უნდა იყოს რედაქციაში გამოვზარნილი.

გაზეოთის ვასი

მოელის წლისა —	— — — — —	8 მან.
ნახევარის წლისა —	— — — — —	5. ”
სამის თვისა —	— — — — —	3 ”
ერთის თვისა —	— — — — —	1 ”

მხოლოდ ამ ვადებით შეიძლება გაზეოთის დაბარება.

ცვედრი ვასი გაზეოთისა დაბარებისა-თანავე უნდა იშვენოს გამოგზავნაში.  
ნილი; უფულოთ გაზეოთი არავის არ გაეგზავნება.

## საქართველო

დღიური

\* \* მოვესენებათ, რომ ამ სამი წლის  
წინა, 25 მარტს 1876 წელს, დიდის  
მზადებითა და ამბით იყო თვილისის  
ერთ-დღიური აღწერა, რომლითაც უნდა  
შეეტყოთ ყოველი გარემოება და ვითა-  
რება მაღაქისა და იმის მცხოვრებლე-  
ბისა, თუ რამდენი უძრავი და მოძრავი  
ქონებაა თვილისში, რამდენი ოჯახი,  
სული, რამდენი მამათ და დედათ სქესი  
ტცხოვებს, რა საშუალებით, რა ხელო-  
ბით, რა ტომისა და სარწმუნოების ხალ-  
ხი ცხოველებს და სხვ. და სხვ.

მას აქვთ გერ სამი წელიწადი მიღის  
და ამ აღწერილობის შედეგი სრულიად  
არა ვიცით-რა, არა გამოცხადებულა-რა!  
მხოლოდ ახლა გაზ. „მავკაზი“ გვაცნო-  
ბებს, რომ ამ დღეებში გაათავებენ იმ  
ერთ-დღიურის აღწერის დროს შეკრები-  
ლი ციფრების განხილვასათ და იმედი  
არისო, რომ მომავალ 1879 წელს გა-  
მოცხადებული იქნებათ თვილისის ერთ-  
დღიური აღწერის შედეგით!..

\* \* მაქოს გაზეოთში იწერებიან, რომ  
რაღაც აქ ახალი ნევონის წყაროები აღ-

მოჩნდნენ, ამის გამო ნევონის ფასი ძა-  
ლიან დაეცაო. ამ ქამად ბაქოში ფუთი  
ნევონი 2 კაცეიკად-ორ ნახევარ კაცეიკად  
ისყიდებათ.

\* \* ზავახეთიდამ მივიღეთ ამბავი,  
რომ იქაურს სასოფლო შკოლებში სწავ-  
ლი ძალიან სუსტად მიღისო, შაგირდე-  
ბიც ძალიან ნაკლებათ დაიარებიანო.

ამ გარემოების უმთავრეს მიზეზს  
ჩვენი კორესპონდენტი იმას მიაწერს,  
რომ ამ მარაში თითქმის ყველგან  
მავჭისის მრისტიანობის აღმაღინებელ  
საზოგადოებისაგან არის შკოლები გა-  
მართულით და ამ შკოლებში თავიდამვე,  
პირველ დაწყებიდამვე ყმაწევილებს რუ-  
სულს, უცნობს ენაზე აწყებინებებს სწავ-  
ლისათ, ასე რომ იქაურ ქართველ ყმა-  
წევილებს, მაგალითად, ქართულს ანბანს  
თვალითაც არ ანახებენო.

გასაკეირველია, რომ ერთსა-და-იმავე  
უწყებაში სულ სხვა-და-სხვა სწავლის  
სისტემა არის შემოღებული; ჩვენი სა-  
სოფლო შკოლების დირექტორებმა კა-  
ნონად და წესად მიღილეს პედაგოგიური  
კურსები, რომ პირველ-დაწყებითი  
სწავლა შკოლებში სამშობლო ენაზედ  
იყოს და ამ კეშმარიტების-და-გარად  
იქცევიან. მაგრამ უფ. ლისარვი—ინს-

განცხადება: მიღმა ტანაფული,  
რესული, სომხური, და წილი წილი.  
ვასი განცხებულის: დღიდ ას-  
რით ასოზე—1 კაპ., ახო-მთაცრულით  
ორიენტზე—8 კაპ., ჩეცლებრივის ცო-  
ცერონი—5 კაპ., პარარათი—4 კაპ.

რედაქციას უცლებელ არებ  
სწოროს და შემოკლოს დასახუჭადა  
გამოგზავნი— სტატიები. დაუბეჭდე-  
ლი სტატიები აფროს არ დაუბრუნ-  
დება.

პექტორი შრისტიანობის აღმაღინებელ  
საზოგადოების შკოლებას—კი ჯერ კი-  
დევ ურჩევს, ჯერ კადევ. ფეხ-ქვეშ სოე-  
ლაცია—ამ კეშმარიტებას!

როდემზინ?

იმედი გვაქვს ხალი პოპეჩილის  
უფ. იანოვსკის მოსელამდინ...

\* \* ჩვენ უვითყეთ, რომ ახალციხის  
უწყება ამჟამად ქართველ კათოლიკეთ  
მღლების მეცადინეობითა და თასნო-  
ბით ოც-და-ხუთ შკოლაზედ მეტი არის  
გამართულით. განსაკუთრებითი შეცადი-  
ნება აღმოუჩენიათ ამ კეთილს საქმეში  
მღვლებს: მ. ი. გვარამაძეს და მ. ასლა-  
ნივს; ამასთანავე სახალხო განათლების  
საქმეს ძალიან გულმოღვინეთ ხელს უწ-  
ყობს თურმე უფ. ალ. მეფისაშვილი,  
რომელიც ხშირად თავისი ხარჯითაც პე-  
ლულობსა თვილისში ქართულ საკით-  
ხავ და სახელმძღვანელო წიგნებსა და  
ახალციხის სასოფლო შკოლებში ური-  
გებსო.

\* \* ამ კვირის სამშაბათს, 19 დეკემ-  
ბერს, აქაურს სამხედრო ლილის სასა-  
მართლოში გაარჩიეს საქმე შორაპნის  
მაზრის მცხოვრებლებია: თ. დათო შუ-  
ლუკიძისა, აზნაურების: სარდიონ მავ-  
თარაძისა, ისმაილ მახიძისა და გლეხთ-  
დათო ხუკივაძისა, ბიჭია თოფაძისა, ბე-  
სარიონ პატარიძისა და პაფლან მავთა-  
რაძისა, რომელიც სამხედრო სასამართ-  
ლოში იყვნენ მიცემულნი იმისთვის—  
რომ ამათ ბრალდებოდათ, ვითომე შო-  
რაპნისავე უეზდის სოფ. ჩხარის მცხოვ-  
რების საჩინო ისაკაძის წინათვე განზრა-  
ხულს პაზრით, სასიმინდე დაწერათ.  
მოწმეებათ 26 კაცი იყო გამოხმობილი,  
რომელთავან სასამართლოში 19 გამოც-  
ხადდა.

საქმის გარჩევის დროს სასიმინდეს  
პატრონი ისაკიძე ამტკიცებდა, რომ ტე-  
და ჩემს ცოლს, როცა ცეცხლზე გამო-  
ვედით გარეთ და დავინახეთ, რომ სასი-  
მინდე გვეწოდა, ნავთის სუნი გვეცა;  
მე ხანჯალ-ამოღებული მივარდი ამ ექცე-  
კაცასა, ამათაც ხანჯლები ეჭერათ ხელ-  
შით და სხვ.

მაგრამ მომეტებულ ნაწილ მოწმეებმა  
არ დაამტკიცეს ამ ჩემების სიმართლე;  
პირ-იქით ამბობდნენ, რომ არაეითარი  
ნავთის სუნი იმ დროს ჩვენ არ გვიგრა-  
ძნიათ, გამოცხადებული ჩემის გვერ-  
ძნიან. მაგრამ უფ. ლისარვი—ინს-

ისინი იმ დროს თავიანთ შინ იყვნენ და სხვ.

ამ ნაირად, რადგან ეს ბრალდებულება დამნაშავეებს ვერ დაუმტკიცეს, ამის გამო სასამართლომ ყველა ქსენი გაა-მართლა.

\* \* ამ უკანასკნელ დროს თითქმის ყველა გვარი ხორავებული ხელ-ახლად გაძირდა მაღავში ასე, რომ მანეთზე ყველაფერმა აბაზი-ექვსი შაური მოიმატა ფასი.

### „დროების“ კორრესპონდენცია

ბათუმი, 15 დეკემბერს. ამა მდგომარის თესის 8-დეგან აჭარის მაზრაში მოხდა ხალხის არეულობა.

პრეფერების მიზეზი გახლავს ის, რომ მსახუროს სახლვარში დარჩომილი რამოდენიმე პირები ჩემათ შემოიპარებ აჭარაში და შეგვანეს ქაურს ხალხს, რომ თათრის მშართებლობამ დაუთმო რუსს დედაბერამდის, რომელიც ეხლა უნდა იყოს სამშლერათო, ეს აჭარის ბაზრა არ შედის რუსის სამშლერშით, მაგრამ აღვილობრივი ბევერმა (თავადებმა) ქრისტიანი აიღეს და მისყიდეს რუსს აჭარათ, — ამისთვის ჩენ ის ბევერი უნდა ამოვწყვიტოთ და სხვ.

აი ამგებარის მქადაგებლების „წყალობით, აჭარაში მოხდა ურთიერთ შორის დაცემა, სროლა, კაცო კვლა და სხვა. მაგრამ აღვილობრივმა აჭარის ოკულის მეუფრისებ მიიღო რიგიანი ზომები და დააშვიდა ჯერ-ჯერიბით ხალხი.

ამ ხალხთან საქმის დაჭერა მეტის-მეტად ძელია: თუ იმის დაწლობა და რწმუნება ვერ დაიმსახურე, არც გაეწყობა გაფიცხება, არც ამხანაგურად მოქსევა და არც დარიგება, არაფერს და-ჯერებს შენსას, მუდამ იჭირიად შემოგერებია.

სჭიროა, რომ ძალიან გამაგრდეს ჯარების კადენები და აღვილობრივი მეუფრისებს ქრისტიან და საშუალება, რომ მაშინავე დატუ დღის და დასაჯოს სამაგალითოთ არეულობის მოთავე, მკლელი და ავაზავი. შინააღმდეგ შემოხვევაში უმეტესად გამრავლდება ეგეთი მოქმედება \*).

ბათუმის სამხედრო მაზრაში ეხლა უნდა შედგეს ოთხი სოტნა; სამი ქვეითი

\*) ჩევნი პაზრი ეს არს, რომ ჯარებითა და საზოგადო ძალდატუნებით მხოლოდ ერთის შედეგის მიღწევა შეიძლება: მთელი აჭარის სალი გადახლდება მსმალეთში, და ას მგონია, რომ ამისთანა შედეგი ესმესთვის ხანტრელი და სასიამოებო იქმნება. მრთა ხეირიანი უფროსი, ხალხის ზნისა და ჩვეულების მოდნენა, ჰევიანი პარიოსანი კაცი უფრო მომეტებულ სარგებლო, ბას მოტანს ამ გვარს შემთხვევაში და ფურთ შეკველის და დაუწენარებს ხალხს, ვინებ რამდენიმე როტა და ბატალიონი ჯარი.

რედ.

და ერთი ცხენოსანი, ქვეითი უნდა იქნეს თითო სოტნა თითო კურულში: ბათუმში, პართენიში და აჭარაში, ხოლო ერთი სოტნა ცხენოსანი იქნება სამათ გა-ყოფილი და თითეული მესამედი ნაწილი იქნება თითეულს თქმულს კურულში; თითეული სოტნა შედგება: სოტნის კო-მანდირის, მისის თანაშემწის, რაზი იუნ-კრისა და 228 მილიციონერისაგან. ამ მილიციონერებთაგანი ერთი მესამედი უნდა იქნენ გურულები, ხოლო დანარ-ჩენი ადგილობრივ მცხოვრებთაგანი.

ლ. ქ.

### დერილი რედაქტორთან

უ. რედაქტორ!

„დროების“ მე-№ 257-ში ერთი პა-ტარა შენიშვნა იყო დაბეჭილი შეუთა-ის სასულიერო სასწავლებლის ზედამ-ხდეველს უ. აათიანზე შეახებ მისა, რომ მან არ მიუშვა ვიღაცა უფ. ბ. გავეთილებზე საყურებლად.

უ. აათიანს ჰერინა, რომ, თუ რა-მე იწერება „დროებაში“ იმაზე ან იმის სასწავლებლზე, სულ მე ვსწერ და ჩემი ბეზღლობის მეტს არაფერს შერება. რა ბოლო მოსდევს, ახლანდელ დროში მაინც, ბეზღლობას, როდესაც ყოველი სიტყვას ერწმუნებიან, თქვენც გეცილინებათ.

ამისთვის გთხოვთ ამ წერილს აღვილი მისცემ თქვენს პატივცემულს გაზეობში და გამოაცხადოთ, რომ ის ბ. მე არა ვარ და ვერც ვიცნობ მას.

ბლადობინა ლამბაშებე

დ. ცვირილი, 19 დეკ.

### საბასო

უფ. ლ. იოსელიანის

არასოდეს ჩემგან არც ერთ გაზეობში გამოგონებული, ანუ ტყუუილი ამბავი არ დაბეჭილი და, რასაკირველია, არც იყო გამოგონებული, რაც თქვენზე დაიბეჭდა, უ. იოსელიანი, „დროების“ მე-249 ს. ში-ში.

არ ღირს, რომ კაცმა იღაპარაკოს და სწეროს იმისთანა უსაფუძველო თავის გამართლებაზე, როგორიც იყო ამ საგნის შესახებ თქვენი თავის გამართლება; მაგრამ რადგან თქვენ ხართ ერთი იმ პირთავანი, რომელიც ავრცელებენ ხალხში სწავლას და კეთილზეობას, ეგონებ მეტი არ იქნება, ორიოდე სიტყვა ვსთქვა და დავამტკიცო, რომ თქვენ თავიდამ ფეხებამდის დამნაშავე ხართ ამ საქმეში.

ტყუუილია, რომ იმ ქალის მოკველა სდომებოდეს მ-მას იმიტომ, რომ სო-მებს არ წაჟოლოდეს ცოლად, რადგან მამას მზითევის მიცემა არ ნდომებო-

დეს. მათა მართალია უფლებულებების მსამართობა, რომ თქვენშე პრაქტიკული უფლება... და დარწმუნა...

მომზინებიდამ გამოსული ქალი მრავალჯერ გწერდით წერილს და გთხოვ-დათ გეპატრიონებიათ მისთვის და გამო-გვეპანათ მამას საყველურისაგან, წინააღმ-დეგ შემთხვევაში თავი უნდა დაიღრა-ხოვთ...

ამ წლის იანვრიდამ თქვენ და იმ ქალს მორის იყო ძრიელ დახლოებული მეგობრობა დაფუძნებული თქვენს მიცემულ პატიოსან სიტყვაზე, რომ მას შეირთავთ ცოლათ.

ნუ თუ არ იცოდით თქვენ რაზედ ავიწროებდნენ იმ ახალგაზღა ქალს? მომეცით ნება გამოვაშკარავ თქვენი მიწერილი წერილი ამ ახალგაზღა ქალზე, რომლითაც თქვენ მას იბარებდით თქვენს სახლში! რაკორ ამბობთ ამის შემდეგ, რომ ქალი ძალით შემოგიხტათ ოთახ-ში... როდესაც თქვენ თქვენივე წერილებით დაგიმტკიცებთ ამ ქალთან დიდი ხელის მეგობრობას, მაშინ ხომ ფუჭი შეიქმნება ყველა თქვენი დამტკიცი ბა იმაზე, რომ ქალი თქვენ ძალით შემოგიხტათ სახლში გამოქაცეული მამისაგან? მაშინ ხომ უნდა დარწმუნდეთ, რომ პირისტავის პროტოკოლი არის შედგნილი მოხერხებით და იმისთვის, რომ პირობა შეუშალოთ ამ ქალს? ველი თქვენს ნებას ამ წერილების გამოცხა-დებაზე...

„ჩემი მდგომარეობა ვაცნობე ჩემს ნაცნობებს, ამბობთ უ. იოსელიანი, მა-გრამ უყელამ დამიშალეს ამ ქალის ცო-ლათ შერთვა.“ მაღლობა ღმერჩსა, ძლიერ არ გამოტყვდით! მაშ ქალი მიტომ მოსულა თქვენთან, რომ უნდა შეგერ-თოთ!

„დამარწმუნეს, ამბობს უ. იოსელიანი, ჩემიანებმა, რომ ესე ესე შეასრულება საქმე უნდა ყოფილიყო.“ მოდი და ნუ გაგეცინება. მაცი გაიტაცა ხორციელებრივმა გრძელებამ და კური-ლელ გაიძევერაბას! შენ რომ შენი თავი ვერ დაიკავო რიგიანათ, ვი-ს ბრალია? აი ეს ესთქვი შეც წინეთ: მოვა ერთი ვინგე სხვა უფლიდება, ჩაი-დენს აქ ათას ნაირ ხეპრობას და სისუ-ლე ეს და ბოლოს შორაველებს გა-მოიკანს დამზადედედ!...

ცოტა ხანს დაკეთანხმებით თქვენ. ძარგი, ტირილით შემოგჩიელათ მამის-გან გამოქაცეულმა ქალმა და გთხოვ-დაფარვა. ხოგორ მოიქეცით მერე? ჩე-მის ჰაზრით, თქვენ უნდა მიგცეთ ერთი ოთახი თავისი გასაღებებით, გეშევათ მისთვის ქვეშავები, იმ ღმერ-ჩე დღეს დღის თავისი გამართლებიათ პოლიციისათვის, ეს ამბავი და გეთხოვეთ განკარგულება. მაგრამ თქვენ ას არ მოიქეცით... \*)

როდესაც განვლო თაფლიანმა თვეებ (ორ კვირამ), ნათესავებს დაკითხეთ და

\*) ამის წერაზე უნდებლიერ მაგონდება ერთ თვეილისის მეურუნე, რომელმანც დედისაგან გა-დებული ქალი მიიღო თავის მფარენობის ქვეშ...

## ტელეგრაფი

(ხალხთა-შორის ტელეგრაფის სამეცნიერო კურსი)

ათისა, 19 დეკემბერს. პოლკოვნიკი  
რიგასი ფინანსის მინისტრად დაინიშნა.

გელგარადი, 19 დეკემბერს. ლუისა  
ურს გაზეთში დაბეჭდილია ბრალდე-  
ულება ქარაგეორგიევჩისა სახელმწი-  
ო ლალატში, რომელიც (ლალატი)  
მითი გამოცხადდა, რომ გასულს ნაეპ-  
ტრიში განიზრახა სერბიის შთავრის მი-  
ანის მოკველა.

ს.-პოტენგული, 20 დეკემბერს. სა-  
ლომწიფი რჩევამ მიიღო ხუთივე ახალი  
დასახადის ქანონის პროექტი, რომე-  
ლიც ფინანსის მინისტრმა წარადგინა:  
მატება დერბის ქალალის ფასისა,  
იყის გადასხადი, რეინის გზაზე მოგ-  
ურებისა, უძრავი მამულების სტრახში  
ეტანისა და ბაზბის შემოტანის (გარდა  
1 ბაზბისა, რომელიც პირის სამზღვრებ-  
ლი შემოაქვთ და მიაქვთ).

1880 წელს იწნება გამართული მოს-  
აფში დაღი ნაცოლნალური გამოფენა  
ელმწიფე იმპერატორის 25 წლის ჩინე-  
ლუს მეფობის გამო.

ଲୋକଦର୍ଶନ, 20 ଡେକ୍ରେମ୍ବର୍ସ. ଖଲୁକି  
ଏଥିରାଙ୍ଗମା ଦେଖିବାରେ ପରିବହିତ ହେଲାମାତ୍ର ଅଧିକାରୀ  
କାମ କରିବାରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିବହିତ ହେଲାମାତ୍ର ଅଧିକାରୀ  
କାମ କରିବାରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିବହିତ ହେଲାମାତ୍ର ଅଧିକାରୀ

”დელი ნეუჟში“ დაბეჭდილია შემდე-  
ა ამბავი პეშავარიდან მიღებული: მთი-  
ლების გროვამ დაიკირა ინგლისის ჯა-  
ისაგან მიტოვებული ხაიბერის ხევის გზე-  
(აკლანშა), გააუჭის ამ ქედზე გა-  
სასვლელი გზა და გაწყვეტეს ტელე-  
იატის მავთულები, ასე რომ პლიმუს-  
იდში მყოფ ინგლისის ჯარსა და ინ-  
ორთს შუა ყოველი კავშირი მოსპო-  
ლია.

სტამბოლი, 2 დეკემბერს. ყარათეო-  
ლიანი-ფაშა დანიშნულია ცაგერების  
მხრით პირველ დანდობილ პირად და  
პლი-ფაშა ძეორე დანდობილ პირად  
საბოლოო მორიგებას პირობათა შედ-  
გენისათვის.

აშტრახენი, 21 დეკემბერს. აქ განდა  
სახადის მსგავსი ავათმყოფება, რომელ-  
მანც მრავალი ცული იქსევერბლა.

მოსკოვი, 21 დეკემბრს. მმ დიდი ნა-  
ციონალური გამოფენისთვის, რომე-  
ლიც 1880 წელს იქნება მოსკოვში, აშე-  
ნებენ ახალ შენობას ტექნიკის ჭურის ბო-  
ლო.

ପ୍ରତିକଳିତାର୍ଥିରୁ ମହିନେ ୧୦୦ ଟଙ୍କା, ୨୨ ଲୋକରୁ ମହିନେ

(ବ୍ୟାଲକ୍ଷତା-ମୌଳିକ ପ୍ରେସ୍‌ରେଗ୍ରେସନ୍‌ସାହୀନ୍ ପାଇଁ)

ბანკის ბილეთები: გან. კაპ.

Ջյուհյ—	—	—	—	94	95
Ցյօսաթցես	—	—	—	94	75
Ցյօտեցես	—	—	—	94	175
Ալմասազլղետուս	Տոր.	—	—	92	62
Ալմասազլղետուս	Ցյօհյ—	—	—	91	50
Ըշյոր, ½	օնչյօհրօսալու	—	—	8	51
Ոլցուլ. տացած-Ձն. Ծանյոս					
Ցորուառս	Ցուրլպըլո—	—	—	"	"
Ցինացանո	5%	Սցեսես	Ցօլցուցիս		
				Ցան.	Ժան.
Ցորյելու	Սցեսես	—	—	237	25
Ցյօհյ	Սցեսես	—	—	233	25
1 Ցանցու լորս:					
Ընճռանո	—	—	23	25	Ցընս
Ամսէրյէրդամի	—	—	116	50	Երբու
Ցյօրլունո	—	—	196	50	Ցֆյօնից
Տարոյր	—	—	241	"	Տան Գիմն
Վայքասուս	Կյրասնոն—	—	—	"	"

## განცხადებანი

დაიბეჭდა და ისყიდება პ. თუთავის  
სამ-მოქმედებინი კომიტი; „რძალი,  
მული და მაშვიდეგი“ — თუ ილის ში:  
ზრისქროვის, ვართანოვის და ჩარკვია-  
ნის წიგნის მაღაზიაში,

Ցլաւը զաշկանքեան թիւն ծոռնքց ծահատոց-  
տան, Ցուր Շուն: Քայարու Ըստնահոգան,  
Աեսնցալ Շուն: Օ. Յանու Պայտայնց-  
տան, Տայա Ցից Եց Եան: Օ. Նոյու Ծասմեցնիւն  
Ցայց Ցհուն Տայց Եան: Ցանցալց Ցայց Ցհուն  
Եան Եանց Եան: Ցանցալց Ցայց Ցհուն  
Ցանցալց Եան: Ցանցալց Ցայց Ցհուն

ଅମାୟେ ତିର୍ଯ୍ୟକତାଙ୍କ ନେପୁଣ୍ଡବୁ ଏମାୟେ ତୁ-  
ତାଙ୍ଗୀଳି ଥିଲୁଣ୍ଣ କୁମରାଳୀଙ୍କା.— “ପରିଷାର ବୁ-  
ତିର୍ଯ୍ୟକ, ତୁ କୁମରାଳୀଙ୍କା ?”

1879 ନିଜଲ୍ୟ ପାଠ୍ୟଗତି

## გაქონდეთ ცნობასი

(БАКИНСКІЯ ИЗВѢСТИЯ)  
8-мѣсяц. 8-я газета 100р., рѣдкостнѣ 70р.  
Печатано въ типографии А. С. Бакинскаго.  
Мѣсяцъ—5 мѣс.; більшевицкій Печатникъ—3 мѣс.,  
самотворъ—1 мѣс. 75 к., тиражъ—75 к.  
8-го числа въ типографии А. С. Бакинскаго—6 мѣс.,  
 $\frac{1}{2}$  Печатникъ—3 мѣс. 50 к., самотворъ—90 к.

ၬ၅၈၆-၂၀၁၇၄၈ မို့လွှာ ပုဂ္ဂိုလ်၊ ၃၁-  
၁၁၂၅၁၀ သန၏ မို့လွှာ ပုဂ္ဂိုလ်၊ ၂၁၁၇၁၀

Заглавие газеты «Кубань» в Баку, в редакцию «Бакинских известий».

დამარცვა

Յօսակ Քևոյրիս տացօնութ ԹԱՅՅԱԼԵՑՄ-  
ՀԱՍ ՑԱՏԵԿԵՑՈՒՍ ԾԻՇՆ ՖԱՎԱՆ ՑԱՎԵՑ ՑԱՎԵՑ-  
ՔԱ ՀԱՅ ՀԱՅ ՀԱՅ, ՑԵՎՈՒՆՈՒ ՊԱՅԻՆԻՆՈՒ ՀԻԵ-  
ՍԼԵՎՈՐԱՆՄԱՆ ՌԱԿԵՄԾԻՆՈՒ ԸՆՐԵԳՔՈՒՐԻՆ  
ՄԱ. ԲԱՐԵՎԵԿԻ, ԽՈԹԵԼՈՒՄ ԸՆՐԵՎՐԵՑ  
ՄԱՅԻՆԻՆԿՈՒ ՔՐԻԱՑԵԸ, ՍԱՅԼՈՒ Հե 27.

მოგავალ 1879 წელს

କୁରୁତେଣ କାହାରେ - ଏହିପରିମାଣରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

## „თვილის მუნიციპალიტეტი“

# (ТИФЛИССКІЙ ВѢСТНИКЪ)

გამოვა იმავე პროგრამმითა და იმავე თანამშრომელების მონაწილეობის  
მიღებით, როგორც წელს გამოდიოდა.

გაზეთის ფასი

		გაფუნქციელად ბაზ. კაპ.	გაფუნქციის მან. კაპ.
მრთის წლით —	— — — — —	11 — ”	12 — ”
ნახევარ წლით	— — — — —	6 — ”	6 — 50
საში თვეით	— — — — —	3 — 50	4 — ”
მრთის თვეით	— — — — —	1 — 25	1 — 50

ხელის - მოწვერა მიღება თვილისში, პრენის მოდანზე, ხარაზოვის სახ-  
ლებში, № 3.

„**მალაქია** გარეშე მცხოვრები ამ აღნესით დაიძარებენ გაზეთს: Въ Тифлисъ, въ редакцію „Тифлисскаго Вѣстника“. (5-2)

ლԵԿՏՈՐԸ

## „სიყვარული“

შედგენილი ანთ. პულელისაგან გა-  
მოეცდა და იყიდება ოჯილისში ჩარკვი-  
ანის, ვართანოვის, ზრიქუროვის და სხვა  
წიგნის მაღაზინებში და „ივერიის“ რე-  
დაქტურაში. სამეცნიეროში დ. სუჯუნას,  
ბ. თოლურიძის ღუქანში და აბაშის  
სტანციაზე პ. მელიქოვის ღუქანში, ზე-  
სტანციას ჩუბინიძის და მოსტავას ღუ-  
ქანში.

ზასი ორი შაური. მცს ეგზემპლარს  
ვინც იყიდის ერთად, მას თითო. ეგზემ-  
პლარი დაეთმობა რვა კუპ. მეტს ვინც  
იყიდის იმას შვიდ კოპერათ.

# დაიგეჭდა და ისეიდება საქართველოს

# კალენდარი

ვასი 20 კაბერეკი  
შედგენილი ი. ლაბისაგან და გამო-  
ცემული მქ. ხელამისაგან.

თფელის ში, ყველა წიგნების მაღაზია-  
ში. ზორმი: ძამოების მაღაზიაში. მუ-  
საისში: ქ. მეტების წიგნის მაღაზიაში და  
ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში. ვოთ-  
ში: ქლისბარბარალოვთან, მუზეუმების,  
არივოლ ჭინჭარაძის მაღაზიაში.—  
გინც 100 ეგზ. კრთათ გაიწერს,  
მას ეგზებმდელიარი 15 კაპერკათ დაეთ-  
ობათ.—

8. მოვიდა და ისყიდება თვილისში,  
ხოლო დაქარია ზრიქურო-  
ის ძავაზიის საწიგნო მაღაზიაში, ახა-  
ლი წიგნი, ლიტოგრაფიის ყდითა (სურა-  
ითა):

## „სახელმწიფო გეზ- ლიტერატურა“

სევა და სევა ახალი სიგლერები

၁၂၃

ՑՈՐԾՑՈ Ո. ՏԿԱՆԴԱՀ-ԵՐԵՎԱՆՑԱՆ,

ଓস ৩০ মেগু,

მხოლოდ ნარდათ მყიდვებრივთათვის შეი-

რბ. ზეპ.	დღისა.	სალაშ.	II კ.	III კ.	ტელეგრაფი	მანქაპ.	მაზანდა	მანქაპ.	თუმცის სამართლო.
თვილისი..	9/21	5	18 მ. ცაპ.	მ. ცაპ.	ოცი ხილუა თულისიდა:		თვილისი, 19 დეკემბერს.		მარენ, ს. მაედანზე, ჭინამდვარის საბლებში.
მცხეთა..	10/11	6	27	- 68	- 38	ძავასის აქეთა მხრის უველა ქალაქში.	ზევ. თეთ. ბანჯისა, უთ.	1 95	სეათმყოფებს მიიღენ უოველს დღე დილის 9 საათიდამ 1-მდინ.
ზორი..	11/58	9	43	2 40	1 33	როსტოკი, მდესას, მოსკოვი	ზევილი წითელი ..	1 70	სეათმყოფებს მიიღენ უოველს დღე დილის 9 საათიდამ 1-მდინ.
ხაშური..	1/29	11	57	3 92	2 18	კეტერბულს, ვარშავას .. .	ძერი უუთი .. .	1 35	დღე დილის 9 საათიდამ 1-მდინ.
სურამი..	1/44		4 42	2 46		მარენტისა, ფუთი .. .	7 20	ორ შაბათს: ვერმიშევი და ზა- რალევიჩი — შინაგ. ავათ., მიუჩა- რიანც — საჯარო ექიმი და საშეი- ლოს ოპერაციები.	
გვირილა..	5/49		5 81	3 23	ოსმალუთში, შევიც. რიაში.	ბაბა მრევისა, ფუთი .. .	8 40		
რიონი..	6/51		6 75	3 75	იტალიაში და საურანგეთში .. .	ბაპენტილი ბამბა ფუთი .. .	10 —		
საბტრედია..	7/51		7 73	4 29	ინგლისში .. .	ბაპენტილი ბამბა ფუთი .. .	3 75		
სახლ-სენაკი	8/43		8 57	4 76		მარცლი თუშური ფუთი .. .	7 20		
ზოთი .. .	9/50		9 75	5 42		— თარაქამისა ფუთი .. .	4 60	ს ა გ შაბათს: ვერმიშევი — ში- ნაგ. პ. ბ. ხუთოეთ — საბებიო და ბაფ- რეთ, შევის, რუსეთს — უოველ	
ზოთი .. .	9/3					მონი, ფუთი .. .	2 —	ნაგ. პ. ბ. ხუთოეთ — საბებიო და ბაფ- რეთ, შევის, პეტერბური სტ.	
სახლ-სენაკი	10/14		1 18	- 6		დონი, ფუთი .. .	5 20	შევის, პეტერბური — თვალის.	
სამტრედია..	11/5		2 6	1 14		სანთელი ფუთი .. .	7 60	ორ თებაბათი: ვერმიშევი ში- ნაგანი.	
რიონი..	12/13		3	1 69		სტერინის სანთელი, ფთ.	12 50		
გვირილა..	1/18	ლამე.	3 98	2 21		ხორცი ძროხისა, ლიტ.	- 90	ხუთ შაბათს: ვერმიშევი — ში-	
სურამი..	5/12	1/10	5 33	2 96		— ცხრისა, ლიტო .. .	- 90	ნაგ., მიუჩარიანცი — საჭილოტიკუ- რიანც — საშარდე რჩების.	
ხაშური..	5/39	1/37	5 84	3 24		სპიტრ ვედრო .. .	4 80	რი და საშარდე რჩების.	
ზორი..	7/5	4	8 7	36	4 9	შაქარი, ბროც. ფუთი .. .	8 40	პარას კევს: ვერმიშევი — შინაგ.,	
მცხეთა..	8/50	6 59	9 8	5	4	შიგნის გაგზავნა რუსეთში კაბ.	- 6 40	პ. ბახუთოეთ — საბებიო ქალისა და	
თვილისი..	9/31	7 56	9 75	5 42		— უხენილი ფუთი .. .	- 70	ბაგჟების.	
						უავ. გრგვალი, გირვ .. .	- 70		
						დია წიგნის .. .	4	შ ა ბ ა თ ს: ვერმიშევი შინაგ., და	
						ხეთი ქუჯუთისა ფუთი .. .	13 —	შ ა ბ ა თ ს: ვერმიშევი შინაგ., და	
						დ. ბ. ჭილის (ბ. მი მისხალი) .. .	8	თამბაქ, საშუალო ფთ.	
							6 80	პეტენიანი — თაღოისა.	